

1

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

Beginn: 19.30 Uhr

Ende: 20:22 Uhr

Unterbrechungen: /

Anwesend: 5

(gesetzl.) Mitgliederzahl: 7

a) Stimmberechtigt:

Bemerkungen:

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Bgm. Christina Dibbern (Vorsitzende) | |
| 2. GV Matthias Curjar | |
| 3. GV Marian Hohmuth | fehlt entschuldigt |
| 4. GV Harald Koschorreck | |
| 5. GV Heike Kühn | |
| 6. GV Janet Bernhardt | |
| 7. GV Katrin Kühn | fehlt entschuldigt |

b) Nicht stimmberechtigt:

8. Protokollführerin Frau Siemers

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
 - 2.1 Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit
3. Niederschrift der Sitzung vom 25.06.2015
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Einwohnerfragestunde
6. Anpassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Mitbenutzung der Kläranlage Woltersdorf durch die Gemeinde Hornbek
hier: Zusatzvereinbarung
7. Kanaluntersuchung und Kanalkataster SW/ RW; weitere Vorgehensweise
8. Anfragen/Verschiedenes

II. Voraussichtlich nichtöffentlicher Teil

9. Wegesanieerung Teilstück Schaarweg
hier: Auftragsvergabe
10. Ausbesserungsarbeiten Teilstück Wirtschaftsweg im Moor
hier: Auftragsvergabe
11. Reparaturarbeiten Straßenbeleuchtungskabel Güsterer Straße
hier: Auftragsvergabe
12. Austausch Straßenlaterne Eichenweg
hier: Auftragsvergabe

III. Öffentlicher Teil

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

2

Niederschrift
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

TOP

I Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Frau Bürgermeisterin Dibbern eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt fest, dass zur Sitzung ordnungsgemäß eingeladen wurde und die Gemeindevertretung beschlussfähig ist.

2 Anträge zur Tagesordnung

2.1 Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Gemeindevertretung Hornbek beschließt die TOP 9 - 12 nichtöffentlich zu behandeln.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

3 Niederschrift der Sitzung vom 25.06.2015

Gegen die Niederschrift ergeben sich keine Einwendungen.

4 Bericht der Bürgermeisterin

Frau Bürgermeisterin Dibbern berichtet über:

27.06.15 Kinderfest in Hornbek
15.07.15 Treffen in Woltersdorf wg Gründung der Kinderfeuerwehr
21.07.15 Filmpremiere „Um jeden Preis“ in HH

Sonstiges:

Ford Transit ist durch den TÜV , Kosten EUR 519,42
Wischblätter FFW-Fahrzeug getauscht, ca. EUR 65,00
Schnittschutzhose FFW EUR 240,00
Reparatur Mähwerk Rasentraktor EUR 478,17
Schlegel für den Mulcher EUR 204,78
Astentfernung Kastanie Lippenhorstweg durch Fa. Ender,
EUR 142,80
Straßenschilder/Markierungsstreifen EUR 65,80
Umlage Kreisfeuerwehrverband EUR 664,9538
Schachtdeckelreparatur Güsterer Str. durch Fa Lüdtke , EUR 836,47
Schachtdeckel Unterflurhydrant Lippenhorstweg (bei der Kastanie)
war defekt, wird durch Stadtwerke getauscht

3

Niederschrift
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

TOP

Verschmutzung /Schäden Neubaugebiet und Besprechung Herren Koschorreck/Johann/Kühl
Gemeindetrecker ist am 03.08.15 auf einer Kreuzung liegengeblieben und wurde nach Woltersdorf abgeschleppt, ein Sensor ist kaputt.
Reparaturkosten noch nicht bekannt
Grundstück im Neubaugebiet (Hausnr. 5) wurde reserviert
Bericht über-/außerplanmäßige Ausgaben

5 Einwohnerfragestunde

Herr Curjar fragt an, ob im Bereich Feuerwehrwesen eine Internetplattform erstellt werden kann. Die Gemeinde könnte eine eigene Domäne bekommen. Kosten betragen jährlich 60,00 €.
Die Gemeindevertreter stimmen hier zu.

Des Weiteren gibt Herr Curjar bekannt, dass die Feuerwehr seit kurzem eine neue Feuerwehrkollegin hat. Die Kollegin ist erst 17 Jahre alt und fällt unter das Jugendschutzgesetz und darf somit noch keine Einsätze und dgl. mitfahren. Herr Curjar bittet um Beachtung.

Herr Curjar gibt bekannt, dass viele Lehrgänge an die Feuerwehr Hornbek vergeben werden konnten.

Frau Bernhardt trägt vor, dass viele Briefe durch die Post sowie Nordbrief nicht zugestellt werden. Hier soll evtl. einmal mit den Postboten gesprochen werden.

6 Anpassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Mitbenutzung der Kläranlage Woltersdorf durch die Gemeinde Hornbek
hier: Zusatzvereinbarung

Die Protokollführerin erklärt die Situation.
Die Gemeinde Hornbek hat eine gültige Vereinbarung mit der Gemeinde Woltersdorf über die Mitbenutzung der Kläranlage Woltersdorf seit 01.08.1998.
Laut des § 2 (Entwässerungsgebiet, Einwohnerwerte und Abwassermengen) Abs. 2 gewährt die Gemeinde Woltersdorf der Gemeinde Hornbek eine Anschlusskapazität in ihrer Kläranlage von maximal 200 Einwohnerwerten.

Die aktuellen Einwohnerzahlen der Gemeinde Hornbek betragen zum Stichtag
31.06.2014:
174 Einwohner
Die ausgewerteten Einwohnerwerte Betriebe betragen:
18,17 Einwohnerwerte
Gesamt:
192,17 Einwohnerwerte

Durch das neue Baugebiet „Am Dorfteich“ (B-Plan 1, bis zu 8 Bauplätze) wird mit ca. 25 zusätzlichen Einwohnern gerechnet. Bedeutet:
192,17 + 25 = **217,17 EW**

Die Gemeinde Woltersdorf hat

297 Einwohner

4

Niederschrift
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

TOP

die ausgewerteten Einwohnerwerte Betriebe 21,5 EW = **318,5**
EW

Derzeit leiten **535,67 EW** in die Kläranlage Woltersdorf ein.

Ausgelegt ist die Kläranlage Woltersdorf für 600 EW.

Es ergeht folgender

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Hornbek beschließt, die aktuelle öffentlich - rechtliche Vereinbarung über die Mitbenutzung der Kläranlage Woltersdorf durch die Gemeinde Hornbek mit einer Zusatzvereinbarung von 200 EW auf 230 EW anzupassen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

7 Kanaluntersuchung und Kanalkataster SW / RW; weitere Vorgehensweise

Frau Dibbern trägt vor:

Die Gemeinde Hornbek hat die Kanaluntersuchung im Rahmen der SüVO noch nicht durchgeführt.

Da im nächsten Jahr die Kreisstraße 75 im Bereich der Güsterer Straße oberflächlich behandelt wird, kam die Frage auf, diesen Bereich zu Befilmen und evtl. Schäden vorab zu beseitigen.

Laut Rücksprache mit Herrn Schmahl vom Kreis Herzogtum Lauenburg ist hier keine Dringlichkeit geboten, da die Straßendecke nur oberflächlich behandelt wird. Es wäre nicht weiter tragisch die Straße später noch einmal zu „öffnen“ um an die Leitungen heranzukommen.

In dem Zuge wird der Gemeinde Hornbek empfohlen, ein digitales Kanalkataster für das Schmutz- sowie für das Regenwasser anzulegen. Die Kosten belaufen sich auf ca. 2.000 € (netto) für das Gemeindegebiet. Sobald ein Kanalkataster besteht, kann mit einer Befilmung (Kanaluntersuchung) begonnen werden.

Beschluss:

Die Gemeinde Hornbek beschließt, ein digitales Kanalkataster für Schmutz- und Regenwasser anzulegen.

Die Verwaltung wird beauftragt Angebote einzuholen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

5

TOP

8 Anfragen/ Verschiedenes

Hier entstehen keine weiteren Anfragen.

Unterbrechung nichtöffentlicher Sitzungsteil

Frau Dibbern schließt um 20:10 Uhr die Öffentlichkeit aus.

Niederschrift
über die Sitzung der Gemeindevertretung Hornbek am 03.08.2015
Dorfgemeinschaftshaus Hornbek

8

III Öffentlicher Teil

13 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Die Bürgermeisterin Frau Dibbern gibt bekannt, dass Aufträge erteilt werden.

Die Bürgermeisterin schließt die Sitzung um 20:22 Uhr.



Bürgermeisterin Dibbern


Mareike Siemers

Mareike Siemers